

**Für Versöhnung,  
gegen das Vergessen**

**Eine Hommage  
an Arno Surminski**

Herausgegeben von  
Marita Ellert-Richter  
Werner Irro  
Gerhard Richter

Ellert & Richter Verlag

## 10 Grußworte

### **Ein Aufruf an uns alle**

- 16 *Marita Ellert-Richter, Gerhard Richter*  
Versöhnen und nicht Vergessen
- 18 Arno Surminski:  
*Der Schrecken hat viele Namen* (1980)  
(Auszüge)
- 27 Niemals aufhören zu fragen
- 29 Arno Surminski:  
*Schweigen ist keine Antwort* (2004)
- 42 Nie wieder Krieg
- 45 Arno Surminski:  
*Als die Stadt brannte* (2023)

### **Die Werke**

- 50 *Klaus Weigelt*  
Leuchtturm der Humanität
- 57 *Reinhard Tschapke*  
Niemals heimattümlich
- 64 *Martin Maurach*  
Erinnertes Leben, gelebte Erinnerung  
und Versöhnung
- 71 *Christopher Spatz*  
Elternlos im Nachkrieg.  
Was passierte mit den Kindern?
- 79 *Werner Irro*  
Stimme und Gedächtnis.  
Beobachtungen zum Romanwerk

## **Begegnungen, Freundschaften**

- 90 *Marc, Katja und Swenja Surminski*  
„Da muss man eine Geschichte draus machen!“  
Wie es ist, einen Schriftsteller als Vater zu haben
- 99 *Philipp Krohn*  
Romane als Medizin
- 106 *Michael Fleissner*  
Autoren brauchen Heimat – Verleger ebenso
- 114 *Christian von Redecker*  
Erbarmung!
- 118 *Ewgeni Snegowski*  
Die mahnende Kraft einer Stimme
- 121 *Peter Striebeck*  
„Keine schiefe Minute ...“
- 123 *Vera Pannecke*  
Ein besonderer Pendelverkehr
- 127 *Ulrich Hoffmann*  
Persönliche Nähe, professionelle Distanz

## **Der Ombudsmann**

- 132 *Gerd-Winand Imeyer*  
In dauernder Verbindung
- 134 *Wolfgang Peiner*  
In zwei Welten

## **Auf Reisen**

- 140 *Hans Joachim Kürtz*  
Polninken: Ortstermin bei Kasimir
- 151 *Ulla Lachauer*  
Der Dorfteich. Begegnung mit einem  
Schauplatz der Geschichte
- 156 *Agata Kern*  
Literatur erleben

## **Versöhnung**

- 162 *Haug von Kuenheim*  
Ein friedliches Zusammenleben der Völker
- 166 *Joachim Mähner*  
Eine Inspiration für Generationen
- 172 *Bischof Pawel Hause*  
Das letzte Paradies
- 176 *Miroslaw Ossowski*  
Reisen nach Masuren
- 182 *Elisabeth Horn*  
Masurische Lesereise oder:  
Der Völkerverständiger
- 185 *Marita Ellert-Richter, Gerhard Richter*  
Die Stimmen der Anderen
- 192 Arno Surminski: *Jokehnen* (2014)  
(Auszüge)
- 197 „So lasst uns denn ein Bäumchen pflanzen.“

## **204 Ehrungen / Preise**

## **206 Autorinnen und Autoren**

- 215 Bildnachweis
- 216 Dank und Impressum